

GEMEINDE TISENS
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI TESIMO
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Sitzung vom

Seduta del

Uhr – Ore

18.11.2025

19:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindevausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige“ vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale

			Abw. Entsch./ Ass. Giust.	Abw. Unentsch./ Ass. Ingiust.
Bürgermeister	HOLZNER Christoph	Sindaco		
Vize-Bürgermeisterin	KRÖSS Roswitha	Vice-Sindaca		
Gemeindereferentin	FREI UNTERHOLZNER Elisabeth	Assessore		
Gemeindereferentin	GASSEBNER STEINKELLER Maria	Assessore		
Gemeindereferentin	LOCHMANN Annabell Elisabeth	Assessore		

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin

Assiste la segretaria comunale

Dr. INNERHOFER Hella

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt
Frau/Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, la/il
Signora/e

HOLZNER Christoph

in ihrer/seiner Eigenschaft als Bürgermeister den
Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Behandelt
wird folgender

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e
dichiara aperta la seduta. Si tratta il seguente

GEGENSTAND

OGGETTO

**Personal - Bedienstete/r mit der internen
Matrikelnummer 299 - Kenntnisnahme der
endgültigen Aufnahme und Anerkennung
individuelles Gehalt aufgrund der
Berufserfahrung**

**Personale - dipendente con numero di matricola
interno 299 - Presa d'atto dell'assunzione
definitiva e riconoscimento stipendio individuale
sulla base dell'esperienza professionale**

Vorausgeschickt, dass mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 209 vom 02.05.2025 der/die Bedienstete mit der internen Matrikelnummer 299 als spezialisierte/r Arbeiter/in (Berufsbild Nr. 15 – IV. Funktionsebene – Vollzeit) mit unbefristetem Arbeitsvertrag mit Wirkung ab 12.05.2025 aufgenommen wurde;

Nach Einsichtnahme in den Art. 14 des Bereichsübergreifenden Kollektivvertrages vom 12.02.2008, welcher die Probezeit regelt;

Nach Einsichtnahme in den Einheitstext der Bereichsabkommen vom 02.07.2015, insbesondere in Art. 14, welcher die Probezeit betrifft;

Darauf hingewiesen, dass gemäß Art. 14, Absatz 3, des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages vom 12.02.2008 für die Ableistung der Probezeit der effektiv geleistete Dienst zählt. Abwesenheiten vom Dienst, ausgenommen wegen Urlaub, zählen nicht für die Ableistung der Probezeit;

Festgestellt, dass der/die Gemeindebedienstete/r mit der internen Matrikelnummer 299 während der Probezeit keinen Tag abwesend war, welcher nicht für die Ableistung der Probezeit zählt;

Darauf hingewiesen, dass daher die Probezeit des/der Gemeindebediensteten mit der internen Matrikelnummer 299, gemäß Art. 102 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol und gemäß Art. 14 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages vom 12.02.2008, am 12.11.2025 abgelaufen ist;

Festgehalten, dass der direkte Vorgesetzte bei der die/der Bedienstete ihren/seinen Dienst leistet, mit Beurteilungsbogen vom 13.11.2025 mitgeteilt hat, dass die/der Gemeindebedienstete mit der internen Matrikelnummer 299 die Probezeit bestanden hat;

Für angebracht erachtet, zur Kenntnis zu nehmen, dass der/die Gemeindebedienstete mit der internen Matrikelnummer 299, die Probezeit bestanden hat, mit daraus folgender endgültiger unbefristeter Aufnahme;

Nach Einsichtnahme in das Gesuch vom 27.05.2025 (Eingangsprotokoll Nr. 0008523 vom 27.05.2025) um Anerkennung des individuellen Gehaltes aufgrund der Berufserfahrung laut Art. 78 des Bereichsübergreifenden Kollektivvertrages vom 12.02.2008 der/des Gemeindebediensteten mit der internen Matrikelnummer 299;

Nach Einsichtnahme in den Artikel 78 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages vom 12.02.2008, welcher das individuelle Gehalt aufgrund der Berufserfahrung regelt;

Darauf hingewiesen, dass gemäß Art. 39 des Einheitstextes der Bereichsabkommen vom 02.07.2015 die Anerkennung der Berufserfahrung im Sinne des Artikels 78 des BÜKV vom 12.02.2008 lediglich jene Dienste betrifft, welche in der Privatwirtschaft oder in anderen öffentlichen Körperschaften, die nicht den BÜKV vom 12.02.2008 unterzeichnet haben, geleistet wurden;

Nach Anhören des Vorschlages der Gemeindesekretärin der/dem Bediensteten mit interner Matrikelnummer 299 rückwirkend ab 12/05/2025 insgesamt 10 Jahre geleisteten Dienst in der Privatwirtschaft anzuerkennen;

Für zweckmäßig erachtet, in diesem Sinne eine erworbene Berufserfahrung von insgesamt 10 Jahren anzuerkennen;

Premesso, che con delibera della Giunta Comunale n. 209 del 02/05/2025 il/la dipendente con il numero di matricola interno 299 è stato/a assunto/a con contratto a tempo indeterminato come operaio/a specializzato/a (profilo professionale n. 15 - IV° qualifica funzionale – tempo pieno) con decorrenza 12/05/2025;

Visto l'articolo 14 del contratto collettivo intercompartimentale del 12/02/2008, il quale disciplina il periodo di prova;

Visto il testo unico degli accordi di comparto del 02/07/2015, in particolare l'art. 14 che riguarda il periodo di prova;

Dato atto che ai sensi dell'articolo 14, comma 3, del contratto collettivo intercompartimentale del 12.02.2008 ai fini del compimento del periodo di prova si tiene conto del servizio effettivamente prestato. I periodi di assenza dal servizio, esclusi quelli per ferie, non sono utili ai fini del compimento del periodo di prova;

Constatato, che il/la dipendente comunale con numero di matricola interno 299 era assente nessun giorno durante il periodo di prova, che non conta ai fini del completamento del periodo di prova;

Dato atto che pertanto il periodo di prova del/della dipendente comunale con matricola interna 299, ai sensi dell'art. 102 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige ed in base all'art. 14 del contratto collettivo intercompartimentale del 12/02/2008, è scaduto il giorno 12/11/2025;

Dato atto che il superiore direttamente proposto presso il quale il/la dipendente presta il suo servizio con scheda di valutazione del 13/11/2025 ha comunicato che il/la dipendente con matricola interna 299 ha superato il periodo di prova;

Ritenuto opportuno, di prendere atto che il/la dipendente comunale con matricola interna 299 ha superato il periodo di prova, con conseguente assunzione definitiva a tempo indeterminato;

Vista la domanda del 27.05.2025 (protocollo in entrata n. 0008523 del 27/05/2025) per il riconoscimento stipendio individuale sulla base dell'esperienza professionale secondo l'articolo 78 del contratto collettivo intercompartimentale del 12.02.2008 del/della dipendente comunale con matricola interna 299;

Visto l'articolo 78 del contratto collettivo intercompartimentale del 12/02/2008, concernente lo stipendio individuale sulla base dell'esperienza professionale;

Dato atto che ai sensi dell'art. 39 del Testo Unico degli accordi di comparto del 02/07/2015 il riconoscimento dell'esperienza professionale ai sensi dell'articolo 78 del contratto collettivo intercompartimentale del 12.02.2008 riguarda soltanto i servizi prestati in aziende private nonché in altri enti pubblici non firmatari del CCI del 12/02/2008;

Sentita la proposta della Segretaria comunale di riconoscere il servizio prestato nel settore privato nella misura di 10 anni al/alla dipendente con numero di matricola interno 299 con effetto retroattivo dal 12/05/2025;

Ritenuto giustificato ed opportuno riconoscere in questo senso un'esperienza professionale complessiva di 10 anni nel settore privato;

Festgestellt, dass der/die Bedienstete derzeit in der 4. Funktionsebene, untere Besoldungsstufe, Grundgehalt eingestuft ist;

Festgestellt, dass der/die Bedienstete aufgrund der Anerkennung der Berufserfahrung rückwirkend ab 12.05.2025 in die 4. Funktionsebene im Berufsbild „spezialisierte/r Arbeiter/in“, obere Besoldungsstufe, 01 Vorrückungen eingestuft wird;

Angesichts der bestehenden Dringlichkeit wird es für notwendig erachtet, diesen Beschluss im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 für unverzüglich vollziehbar zu erklären, um die Folgemaßnahmen so schnell wie möglich umsetzen zu können;

Nach Einsichtnahme in die geltende Personaldienstordnung;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag;

Nach Einsichtnahme in die Gemeindegatsatzung;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018;

Nach Einsichtnahme in die positiven Gutachten zum Beschlussvorschlag im Sinne der Art.185 und 187 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr.2 vom 03.05.2018 hinsichtlich der:

- fachlichen Ordnungsmäßigkeit (TFEohT3m7SoeLAXqKdwsV86+Oo9h+dQPEljV9Cgz3oc=)
- buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (nhjTj1EqOzFQklDNHT1mdS/oZlUbnEiJYv1qz-pRv8U0=);

Nach Einsichtnahme in in die geltenden Regionalgesetze über die Gemeindeordnung in der Region Trentino-Südtirol.

BESCHLIEßT DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig in gesetzlicher Form:

- 1) zur Kenntnis zu nehmen, dass der/die Gemeindebedienstete mit der internen Matrikelnummer 299, welcher/welche seit dem 12.05.2025 unbefristet in der Gemeinde Tisens im Berufsbild Nr. 15 als spezialisierte/r Arbeiter/in in Vollzeit Dienst leistet, die Probezeit bestanden hat, mit daraus folgender endgültiger unbefristeter Aufnahme;
- 2) dem/der Gemeindebediensteten mit der internen Matrikelnummer 299, im Sinne des Art. 78 bereichsübergreifenden Kollektivvertrages vom 12.02.2008, die erworbene Berufserfahrung in der Privatwirtschaft im Ausmaß von 10 Jahren für die wirtschaftliche Behandlung mit Wirkung ab 12.05.2025 anzuerkennen;

Dato atto che attualmente il/la dipendente è inquadrato nella 4° qualifica funzionale, livello retributivo inferiore, stipendio base;

Accertato che il/la dipendente a seguito del riconoscimento dell'esperienza professionale viene inquadrato con effetto retroattivo dal 12/05/2025 nella 4° qualifica funzionale nel profilo professionale "operaio/a specializzato/a", livello retributivo superiore, 01 scatti;

Per l'esistente urgenza viene ritenuto necessario dichiarare immediatamente esecutiva la presente deliberazione ai sensi dell'articolo 183 comma 4 del „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“ (CEL) approvato con legge regionale n.2 del 03.05.2018, al fine di garantire un'esecuzione celere dei provvedimenti consecutivi;

Visto il vigente l'ordinamento del personale;

Visto il bilancio di previsione;

Visto lo statuto comunale;

Visto il vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018;

Visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione ai sensi degli artt.185 e 187 del „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige“ (CEL), approvato con legge regionale n.2 del 03/05/2018 in ordine:

- alla regolarità tecnica (TFEohT3m7SoeLAXqKdwsV86+Oo9h+dQPEljV9Cgz3oc=)
- alla regolarità contabile (nhjTj1EqOzFQklDNHT1mdS/oZlUbnEiJYv1qz-pRv8U0=);

Viste le vigenti Leggi Regionali sull'Ordinamento dei Comuni Regione Trentino-Alto Adige.

LA GIUNTA COMUNALE DELIBERA

ad unanimità di voti espressi in forma legale:

- 1) di prendere atto che il/la dipendente comunale con numero di matricola interno 299 in servizio a tempo indeterminato dal 12/05/2025 presso il comune di Tesimo nel profilo professionale n. 15 come operaio/a specializzato/a a tempo pieno, ha superato il periodo di prova, con conseguente assunzione definitiva a tempo indeterminato;
- 2) di riconoscere al/alla dipendente comunale con numero di matricola interno 299, ai sensi dell'art. 78 del contratto collettivo intercompartimentale del 12.02.2008, l'esperienza professionale acquisita nel settore privato nella misura di 10 anni per il trattamento economico, con decorrenza 12.05.2025;

- 3) festzustellen, dass die 1. Vorrückung der oberen Besoldungsstufe der 4. Funktionsebene unverzüglich rückwirkend ab 12.05.2025 zusteht und dass die Bewertung für die 2. Vorrückung der oberen Besoldungsstufe am 01.05.2027 fällig ist;
- 4) die Ausgabe im entsprechenden Ausgabenkonto 10051.01.010100 des laufenden Haushaltes und folgende zu verpflichten, wo genügend Verfügbarkeit besteht bzw. geschaffen wird;
- 5) diesen Beschluss aus den in den Prämissen angeführten Gründen, im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, für unverzüglich vollziehbar zu erklären.
- 3) di dare atto che il 1° scatto del livello retributivo superiore della 4° qualifica funzionale spetta con effetto retroattivo dal 12/05/2025 e la valutazione per il secondo scatto del livello retributivo superiore spetta con decorrenza dal 01.05.2027,
- 4) di impegnare la spesa sul relativo intervento 10051.01.010100 dell'esercizio finanziario corrente e seguenti, dove esiste la necessaria disponibilità e/o verrà creata;
- 5) di dichiarare, per i motivi citati in premessa, la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'articolo 183 comma 4 del „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“ (CEL) approvato con legge regionale n.2 del 03.05.2018.

Hinweis:

Jeder Interessierte kann gegen diesen Beschluss im Sinne von Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindevorstand Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung), kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

Avvertimento:

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'art. 183 comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige. Entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della delibera (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa, sezione di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt
Der Vorsitzende - Il Presidente
HOLZNER Christoph

Letto, confermato e sottoscritto
Schriftführer: die Gemeindesekretärin - Segretario: la
Segretaria comunale
Dr. INNERHOFER Hella

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale